Panasonic

EP1270

MASSAGESESSEL



Betriebsanleitung

BEZEICHNUNG UND FUNKTION DER TEILE

MASSAGESESSEL

Vorderseite

Armlehne

Beinauflage
- Einschließlich Luftmassagefunktion.

Kissen
- Praktisch, um fernzusehen oder einfach um zu entspannen.
- Das Kissen ist höhenverstellbar. (siehe Seite GE7)
- Das Kissen ist abnehmbar und kann umgedreht werden.

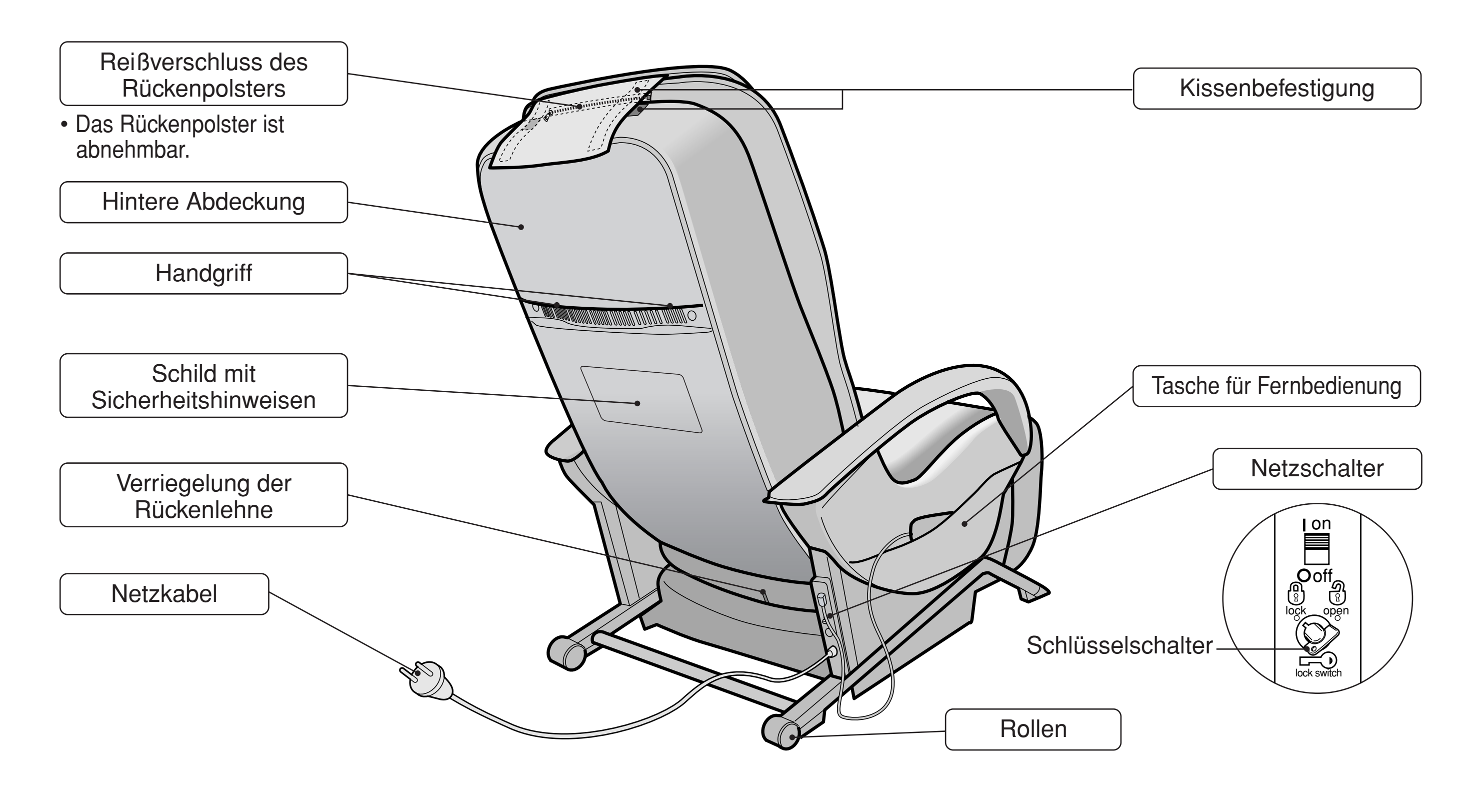
Rückenpolster

Massageköpfe zurückgezogen

* In Ruhestellung sind die Massageköpfe links und rechts in den oberen Teil der Rückenlehne zurückgezogen. (Wird die Massage jedoch mit der Taste „Quick Stop“ abgebrochen, ziehen sich die Massageköpfe nicht in ihre Ruhestellung zurück.)

Seitentasche

Rückseite



STEUERUNG

Deckel geschlossen

EIN/AUS-Taste
- Schaltet die Steuerung ein und aus.

Zeitanzeige
- Zeigt die verbleibende Massagezeit.

Ottoman-Taste
- Einstellung des Winkels der Beinauflage.

Tasten für voreingestellte Programme

Tasten für Schwerpunktbereich der Massage
- Einstellung des Bereichs der konzentrierten Massage.

EIN/AUS-Taste Klopfmassage
- Wird bei voreingestellten Programmen verwendet.

Taste für Position der Nackenrollen
- Einstellung der Position der Massagekopfe auf Schulterhöhe.

Positionsanzeige für Nackenrollen

Intensitätsanzeige für Beinmassage

Taste zum Beindehnen
- Ein- und Ausschalten Beindehnen.

„Quick Stop“-Taste
- Sofortiger Abbruch der Massage.

Taste für Neigen der Rückenlehne
- Einstellung des Winkels von Rückenlehne und Beinauflage.

Betriebsanzeige
- Zeigt den Betriebszustand an.

Deckel

Tasten für manuellen Betrieb
- Auswahl der gewünschten Massagefunktion. (siehe Seite GE11)

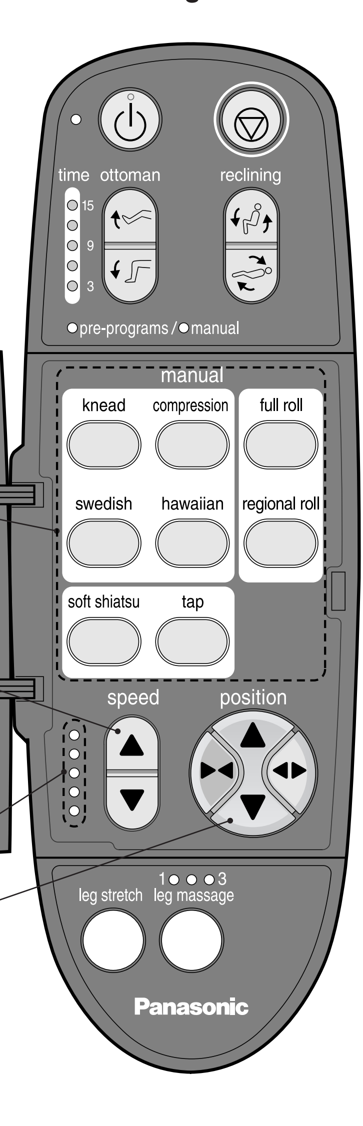
Taste für Geschwindigkeitseinstellung
- Einstellung der Geschwindigkeit der Oberkörpermassage in fünf Stufen bei manuellem Betrieb.

Geschwindigkeitsanzeige

Einstelltaste für Massageposition
- Einstellung der Position der Massageköpfe bei manuellem Betrieb. (siehe Seite GE12)

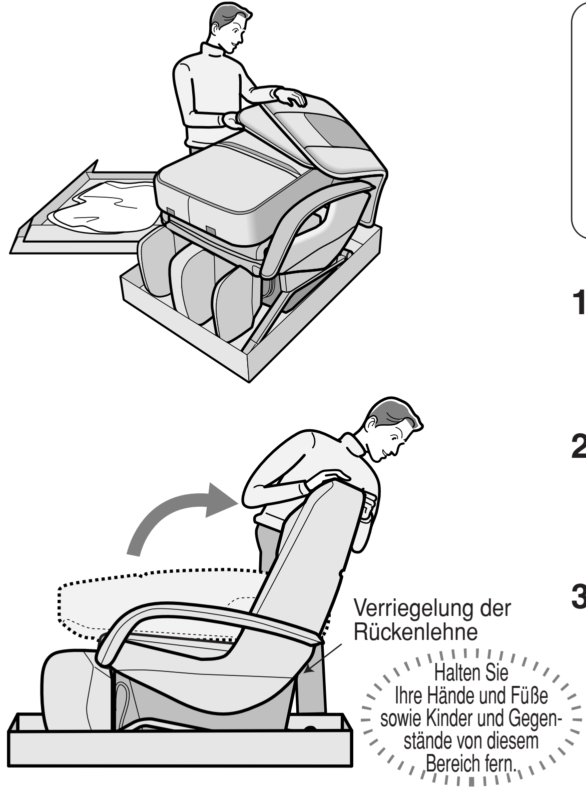
Taste für Beinmassage
- Ein- und Ausschalten der Luftpolstertaschen und Intensitätseinstellung der Beinmassage in drei Stufen.

Deckel geöffnet



AUFSTELLEN DES MASSAGESESSELS

PACKEN SIE DEN SESSEL AUS UND STELLEN SIE DIE RÜCKENLEHNE AUFRECHT



ACHTUNG

- **Achten Sie beim Hochstellen der Rückenlehne darauf, dass Sie sich nicht Hände oder Füße zwischen Rückenlehne und Verriegelung der Rückenlehne oder zwischen Rückenlehne und Armlehnen einklemmen. Sie könnten sich sonst verletzen.**

1. **Nehmen Sie das Oberteil der Versandverpackung ab.**
   - Die Rückenlehne ist im Versandzustand nach vorne geklappt.
2. **Entfernen Sie die Verpackungs- und Polstermaterialien und nehmen Sie die Zubehörteile heraus.**
3. **Stellen Sie die Rückenlehne aufrecht.**
   - Stecken Sie das Netzkabel während des Aufstellens nicht in eine Steckdose ein.
   - Halten Sie die Rückenlehne mit beiden Händen fest und heben Sie sie in Pfeilrichtung bis zum Anschlag an.

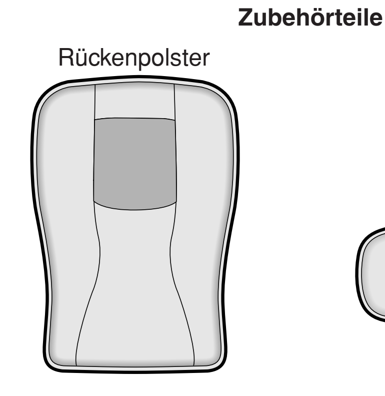
PRÜFEN SIE DEN INHALT DER VERSANDVERPACKUNG

Massagesessel

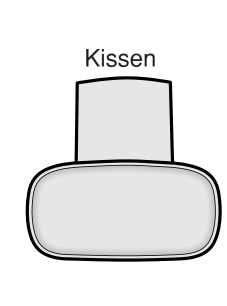


Zubehörteile

Rückenpolster

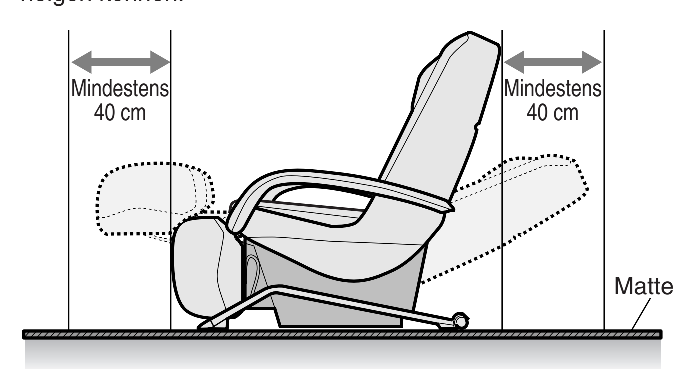


Kissen



AUFSTELLUNGSORT

Wählen Sie einen Platz, an dem Sie die Lehne nach hinten neigen können.

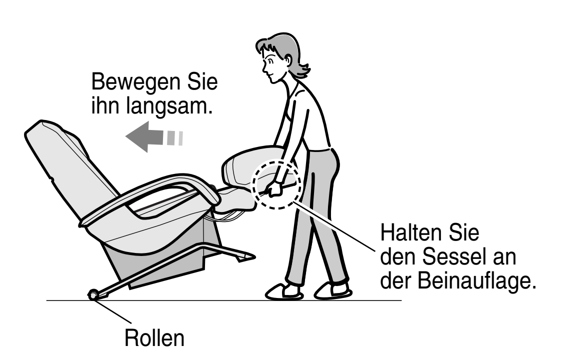


ACHTUNG

- **Verwenden Sie den Sessel nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchte, wie zum Beispiel dem Badezimmer. Dies könnte zu elektrischen Schlägen oder anderen Unfällen führen.**
- **Stellen Sie den Sessel auf eine vollständig ebene Unterlage. Der Sessel könnte sonst umfallen.**

- Stellen Sie den Sessel nicht so auf, dass er längere Zeit dem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist (zum Beispiel vor einer Heizung). Das Kunstleder könnte sonst ausbleichen oder sich verhärten.
- Um den Boden zu schützen, empfiehlt es sich, den Sessel auf eine Matte oder ein Tuch zu stellen.

BEWEGEN DES SESSELS



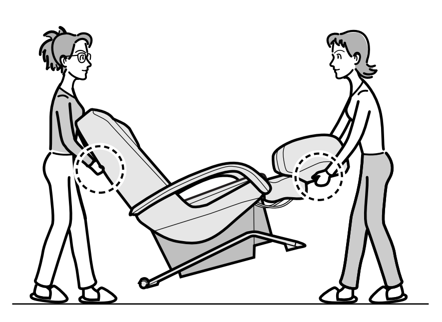
ACHTUNG

- **Bewegen Sie den Sessel nur, wenn niemand darin sitzt.**
  Er könnte ansonsten umfallen und beschädigt werden oder der Benutzer könnte sich verletzen.

Bewegen des Sessels mithilfe der Rollen

- Um den Sessel zu rollen, halten Sie ihn an der Beinauflage.
- Er lässt sich einfacher bewegen, wenn die Massageköpfe zurückgezogen sind und die Rückenlehne aufrecht steht.

* Legen Sie eine Matte oder ein Tuch auf den Boden und bewegen Sie den Sessel langsam, um den Boden nicht zu beschädigen.

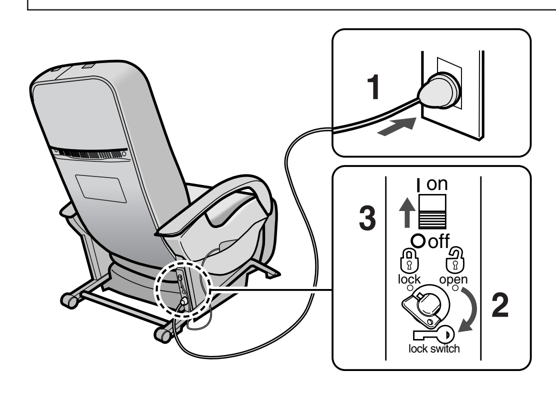


Heben des Sessels

- Um den Sessel zu tragen, sollte ihn eine Person an der Beinauflage und eine andere an den Griffen auf der Rückseite halten.

* Sorgen Sie für sicheren Griff an den Handgriffen und der Beinauflage, damit Sie den Sessel nicht fallenlassen und so ihren Boden beschädigen.

EINSCHALTEN DES MASSAGESESSELS



1. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose ein.

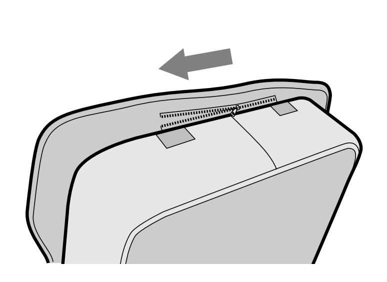
2. Der Schlüsselschalter muss geöffnet sein („open“).

- Ist er gesperrt („lock“), drehen Sie ihn in die Stellung „open“.

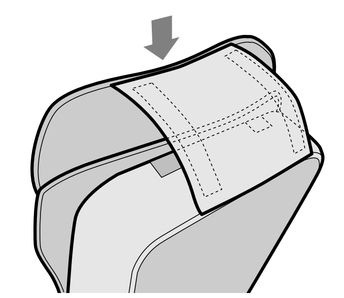
3. Schieben Sie den Netzschalter in die Einschaltstellung („on“).

ANBRINGEN VON RÜCKENPOLSTER UND KISSEN

1. Bringen Sie das Rückenpolster an. Benutzen Sie den Reißverschluss.



2. Bringen Sie das Kissen an. Benutzen Sie die vorgesehenen Befestigungen.



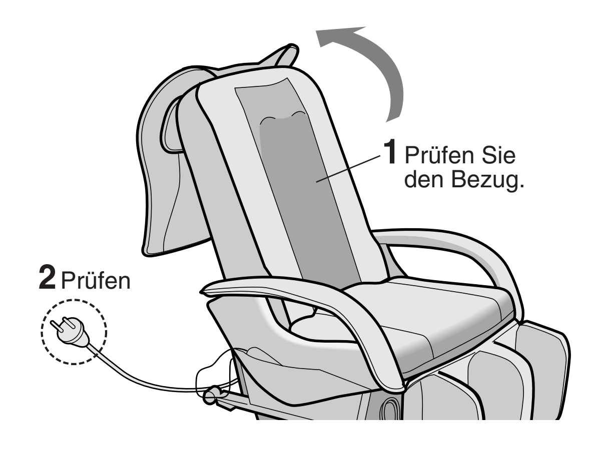
BEVOR SIE DEN SESSEL BENUTZEN

PRÜFEN SIE DIE UMGEBUNG



Achten Sie darauf, dass sich nichts in der Nähe des Sessels befindet.

PRÜFEN SIE DEN SESSEL





1. **Achten Sie darauf, dass der Bezug keine Risse oder Beschädigungen aufweist.**

2. **Achten Sie darauf, dass das Netzkabel in Ordnung ist.**
   - Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht beschädigt ist.
   - Achten Sie darauf, dass der Netzstecker frei von Fremdkörpern und Bruchstücken ist.

3. **Achten Sie darauf, dass die Massageköpfe in Ruhestellung sind. Sie müssen links und rechts in den oberen Teil der Rückenlehne zurückgezogen sein.**

   Ist dies nicht der Fall, drücken Sie zwei Mal ⏻, um sie in Ruhestellung zu bringen.

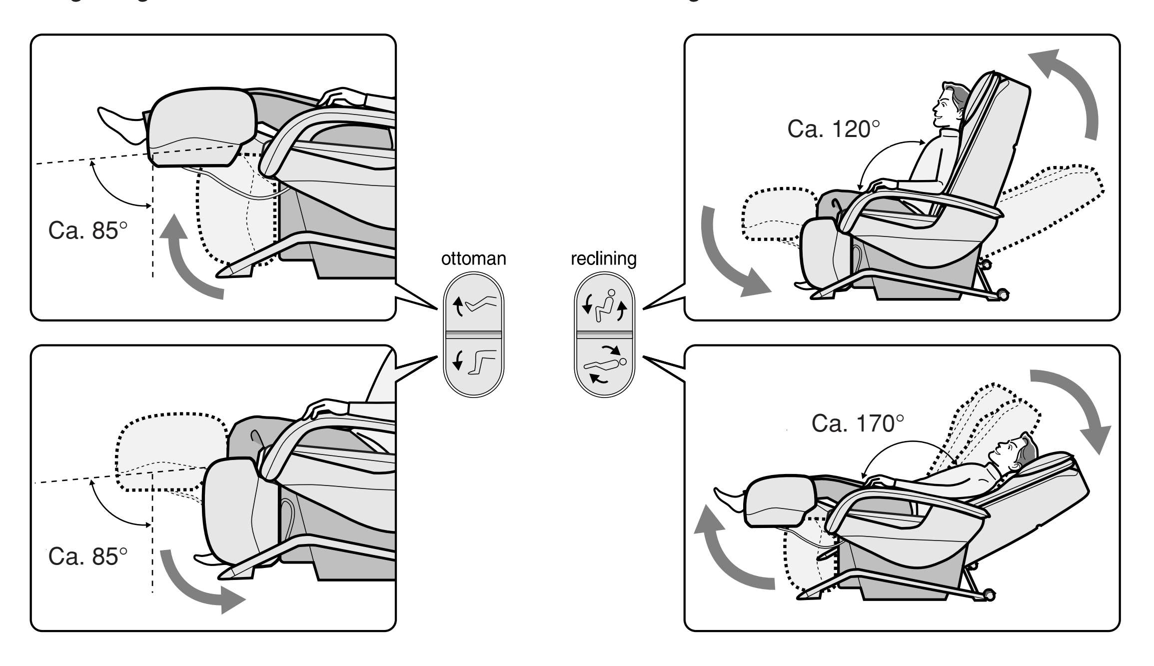
4. **Achten Sie darauf, die Beinauflage abgesenkt ist.**
   - Setzen Sie sich nie auf die angehobene Beinauflage. Sie könnte sonst herunterbrechen oder sich verbiegen. Die Beinauflage hält Ihr volles Körpergewicht nicht aus.

EINSTELLEN DES SITZES

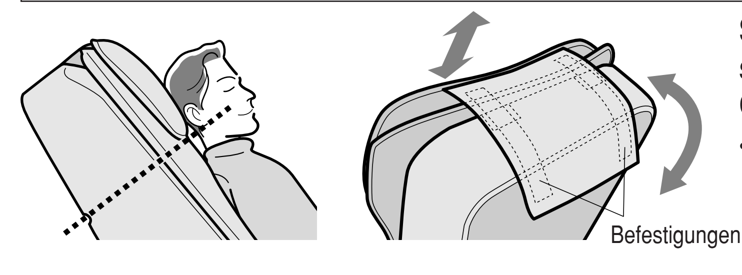
EINSTELLEN DES NEIGUNGSWINKELS

Drücken Sie [ottoman] und [reclining], um den Winkel von Rückenlehne und Beinauflage einzustellen.

- Die Rückenlehne oder Beinauflage bewegen sich solange Sie die jeweilige Taste gedrückt halten. Wenn eine obere oder untere Endposition erreicht wird, hören Sie einen wiederholten Signalton.
- Die Beinauflage beginnt sich kurz nach der Rückenlehne zu bewegen.



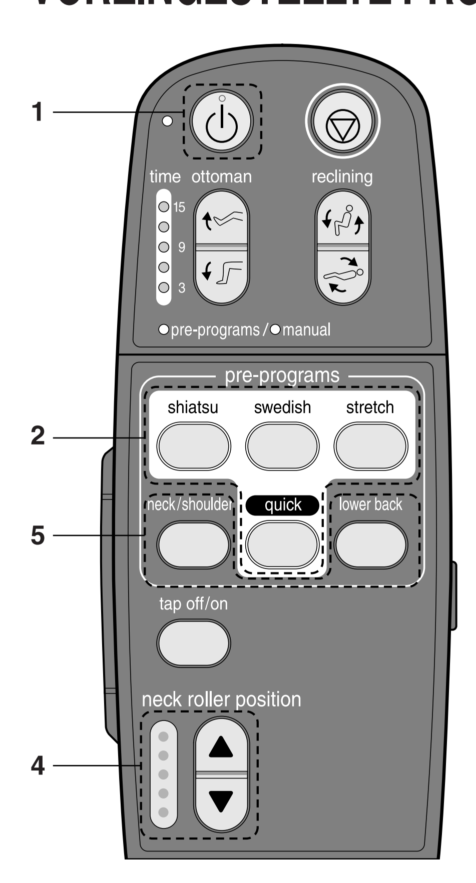
EINSTELLEN DER RICHTIGEN KISSENHÖHE



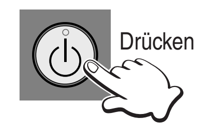
Stellen Sie die Kissenhöhe so ein, dass sich die Unterkante des Kissens auf Ohrhöhe befindet.

- Bei zu niedrig eingestelltem Kissen kann die Massagewirkung im Nackenbereich durch das Kissen beeinträchtigt werden.

VOREINGESTELLTE PROGRAMME UND SCHNELLMASSAGE VERWENDEN



1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.



- Die Betriebsanzeige leuchtet auf.
- Wählen Sie nun eines der voreingestellten Programme oder eine manuelle Einstellung.

2. Wählen Sie das gewünschte voreingestellte Programm.

- Drücken Sie eine der blinkenden Tasten.
- Eine allgemeine Erklärung der einzelnen voreingestellten Programme finden Sie unten auf dieser Seite.
- Eine nähere Beschreibung der einzelnen voreingestellten Programme finden Sie auf Seite GE15.
- Wenn Sie eine andere Programmtaste drücken, während ein voreingestelltes Programm abgearbeitet wird, schaltet der Sessel zu dem neu gewählten voreingestellten Massageprogramm um.

Das ausgewählte Programm beginnt

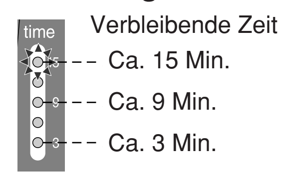
- Der Wechsel zwischen verschiedenen Programmen oder zum manuellen Betrieb ist auch während der laufenden Massage möglich.
- Bei den voreingestellten Programmen beginnt gleichzeitig die Beinmassage.
  Die Beinmassage lässt sich während des Programms beenden oder in der Stärke verändern. (siehe Seite GE14)

3. Setzen Sie sich im Sitz so weit wie möglich nach hinten und legen Sie ihren Kopf auf das Kissen.



- Wird eine Programmtaste gedrückt, bewegen sich Rückenlehne und Beinauflage automatisch in Massageposition.
- Wird der Massagesessel noch weiter nach hinten geneigt, kehrt er nicht automatisch in die Ausgangsstellung zurück.

Zeitanzeige



- Zeigt die verbleibende Massagezeit mit einer blinkenden LED an.
- Beginnt von 15 Minuten an in Schritten von etwa drei Minuten an abwärts zu zählen.
- Eine Minute vor Massageende erhöht sich die Blinkfrequenz.

Eigenschaften von voreingestellten Programmen und Schnellmassage

Shiatsu-Massage („Shiatsu“): Hauptsächlich sanfte Shiatsu-, Klopf- und Knetmassage, um Verspannungen an Druckpunkten zu lösen und zu lindern. Empfohlen bei deutlichen Muskelverhärtungen oder falls Sie eine stimulierende Massage möchten.
Schwedische Massage („Swedish“): Hauptsächlich schwedische, hawaiianische und Knetmassage, die alle Muskeln entspannend gleichmäßig bearbeitet. Empfohlen für Anfänger oder falls Sie eine sanfte Massage bevorzugen.
Dehnen („Stretch“): Hauptsächlich volle Roll-, sanfte Shiatsu-, Druck- und Knetmassage und Beindehnen, um die Rücken- und Beinmuskeln zu dehnen und zu lockern. Empfohlen für Personen, die sich wenig bewegen oder an müden Beinen leiden.
Schnellmassage („Quick“): Deckt in nur fünf Minuten alle Bereiche mit verschiedenen Massagearten ab. Empfohlen für alle, die sich schnell entspannen möchten.

4. Einstellen der Schulterposition

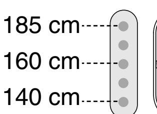
- Sobald ein voreingestelltes Programm beginnt, fahren Rückenlehne und Beinauflage automatisch in Massagestellung. Die Massageköpfe beginnen im Schulterbereich mit einer sanften Shiatsu-Massage. Drücken Sie die Taste für Position der Nackenrollen („Neck Roller Position“), während die Anzeige für die Schulterposition blinkt (etwa 7 Sekunden lang). Stellen Sie damit die Position der Massageköpfe auf Schulterhöhe ein. Unten sehen Sie die ungefähren Positionen für die Einstellung der Massageköpfe.

Aufwärts neck roller position Drücken

Abwärts neck roller position Drücken

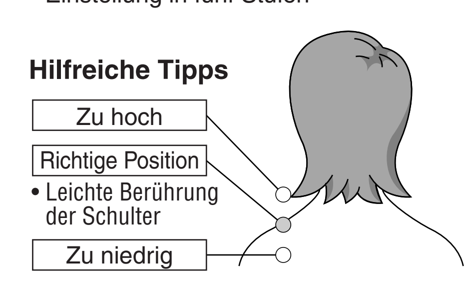
Ungefähre Höhe





- Die Position der Massageköpfe lässt sich auch während der Massage ändern.

- Einstellung in fünf Stufen



- Stellen Sie die Position der Massageköpfe (obere Köpfe) ein, während die Anzeige für die Schulterposition blinkt. Die Massageköpfe müssen Ihre Schultern leicht berühren.
- Die Schulterposition lässt sich 10 cm aufwärts und abwärts einstellen.
- Lässt sich die Schulterposition nicht richtig einstellen, bewegen Sie sich etwas im Sessel und wiederholen die Einstellung.

- Wenn Sie kleiner als 140 cm oder größer als 185 cm sind und die Massageköpfe Ihre Schultern nicht berühren, beachten Sie bitte bei der Benutzung des Massagesessels die folgenden Hinweise.

Sie sind kleiner als etwa 140 cm:



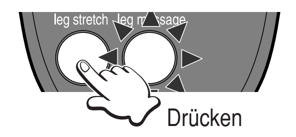
Legen Sie ein Kissen auf die Sitzfläche und setzen Sie sich soweit wie möglich nach hinten.

Sie sind größer als etwa 185 cm:

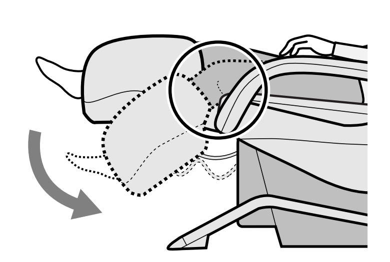


Neigen Sie die Rückenlehne nach hinten und rutschen Sie im Sessel nach unten.

- Sind Ihre Waden nicht in der richtigen Stellung, in der eine Beinmassage möglich ist, sollten Sie den Massagesessel folgendermaßen benutzen.



- Schalten Sie die Beindehn-Funktion aus, um zu verhindern, dass sich die Beinauflage anhebt.

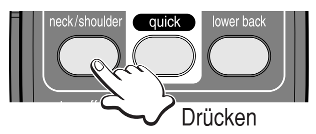


- Die Beinmassage-Position lässt sich durch Absenken der Beinauflage, die sie näher an die Waden bringt, feineinstellen.
- Stellen Sie den Winkel der Beinauflage so ein, dass die Kante der Beinauflage unterhalb ihrer Knie liegt.

5. Auswahl eines Bereichs für Schwerpunkt Massage

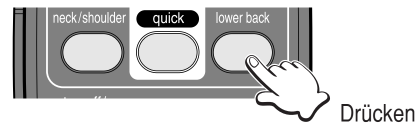
- Bitte beachten Sie die Seiten GE11 bis GE13 für Einzelheiten zum manuellen Betrieb.

Nacken- und Schultermassage



- Mit dieser Taste konzentrieren Sie die Massage auf Nacken und Schultern. (Auch der obere und untere Rücken werden leicht massiert.)
- Durch erneutes Drücken der Taste schalten Sie diese Funktion wieder aus.

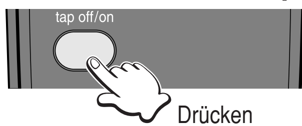
Massage des unteren Rückens



- Mit dieser Taste konzentrieren Sie die Massage auf den unteren Rücken. (Auch Nacken und Schultern werden leicht massiert.)
- Durch erneutes Drücken der Taste schalten Sie diese Funktion wieder aus.

6. Ausschalten der Klopfmassage in voreingestellten Programmen

Ausschalten der Klopfmassage



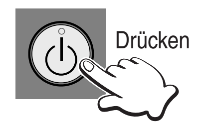
- Mit dieser Taste schalten Sie die Klopfmassage in voreingestellten Programmen aus. (Anstelle der Klopfmassage erfolgt eine Knetmassage.)

* Durch erneutes Drücken der Taste schalten Sie die Klopfmassage im Programm wieder ein.

7. Automatische Abschaltung voreingestellter Programme

- Die Massage endet nach etwa 15 Minuten und der Sessel schaltet sich automatisch aus.
- Die Massageköpfe ziehen sich in ihre Ruhestellung zurück und kommen zum Stillstand.
- Die Betriebsanzeige blinkt, bis die Massageköpfe angehalten haben.
- Wenn Sie den Massagesessel weiter benutzen möchten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste. Bitte ruhen Sie sich zwischen einzelnen Massagen mindestens zehn Minuten lang aus.

Anhalten eines voreingestellten Programms



- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.
- Die Betriebsanzeige blinkt, bis sich die Massageköpfe in ihre Ruhestellung zurückgezogen haben und zum Stillstand gekommen sind. Dann schaltet sich der Sessel aus.

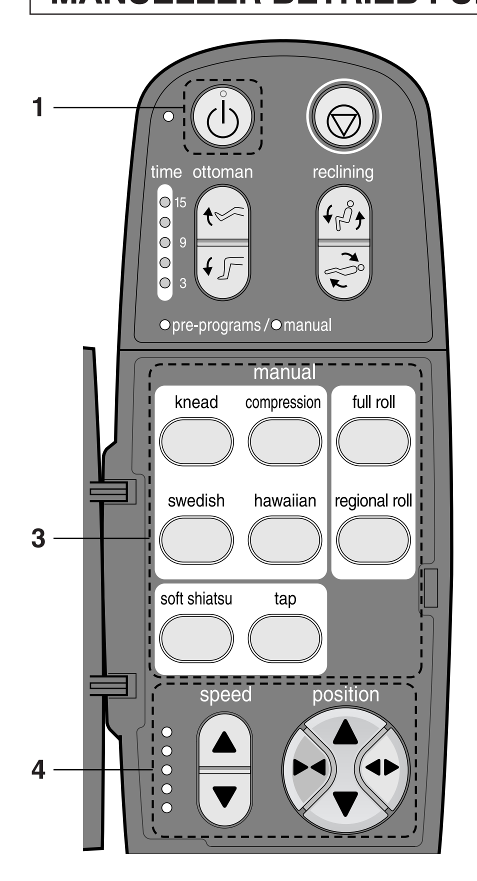
Sofortiges Anhalten der Massage



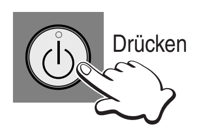
- Drücken Sie die „Quick Stop“-Taste.
- Alle Bewegungen werden sofort angehalten.
- Die Massageköpfe werden nicht in ihre Ruhestellung zurückgezogen. Das Sitzen im Sessel kann daher etwas unbequem sein.
- Drücken Sie zwei mal die EIN/AUS-Taste, um die Massageköpfe in Ruhestellung zu bringen.

MANUELLE EINSTELLUNGEN VERWENDEN

MANUELLER BETRIEB FÜR DEN OBERKÖRPER

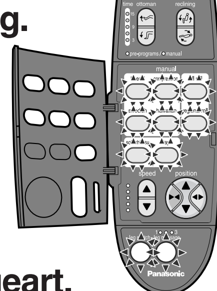


1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.



- Die Betriebsanzeige leuchtet auf.
- Wählen Sie nun eines der voreingestellten Programme oder eine manuelle Einstellung aus.

2. Öffnen Sie den Deckel der Steuerung.

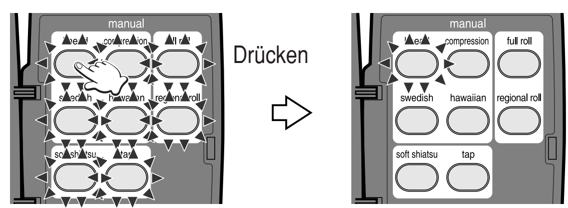


- Alle Tasten für manuellen Betrieb beginnen zu blinken.

3. Wählen Sie die gewünschte Massageart.

- Drücken Sie die der gewünschten Massage entsprechende Taste. Die Taste leuchtet auf und die Massage beginnt.
- Die Sessellehne wird automatisch in Massageposition zurückgeneigt.

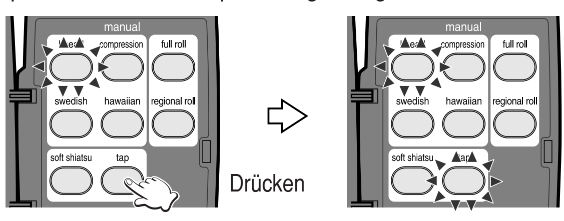
Beispiel: Knetmassage auswählen



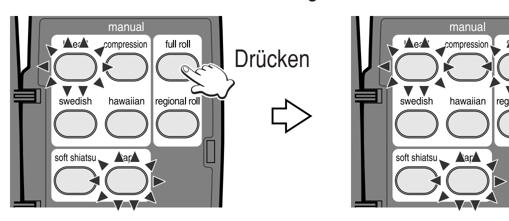
Massagearten kombinieren

- Sie können verschiedene Massagearten miteinander kombinieren.
- Massagearten der gleichen Kategorie können nicht miteinander kombiniert werden.

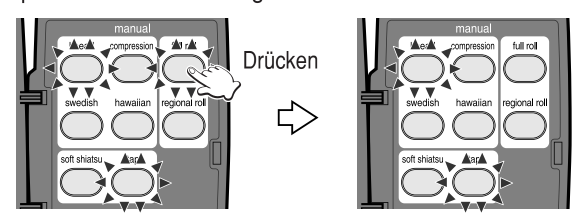
Beispiel 1: Zusätzlich Klopfmassage bei gewählter Knetmassage.



Beispiel 2: Zusätzlich volle Rollmassage zur bestehenden Auswahl.

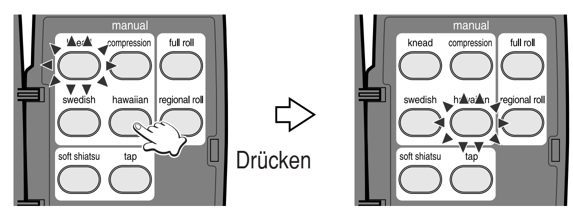


Beispiel 3: Volle Rollmassage wieder ausschalten.

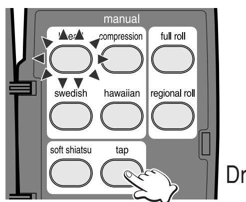


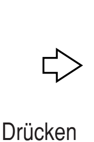
Ändern der Massageart

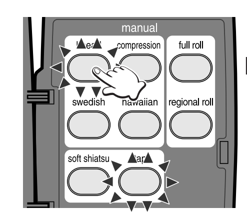
Beispiel 1: Ändern der Massageart innerhalb der gleichen Kategorie.
(Wechsel zu hawaiianischer Massage bei gewählter Knetmassage.)

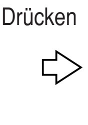


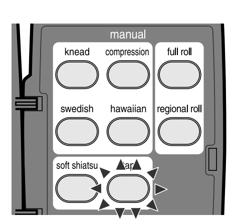
Beispiel 2: Wechsel zu einer Massageart außerhalb der aktuellen Kategorie.
(Auswahl von Klopfmassage bei gewählter Knetmassage.)
• Werden Knetmassage und Klopfmassage kombiniert, bleibt nach Ausschalten der Knetmassage nur die Klopfmassage aktiviert.







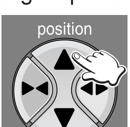




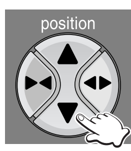
4. Setzen der manuellen Massageeinstellungen

Einstellen der vertikalen Position der Massageköpfe

Massageköpfe aufwärts



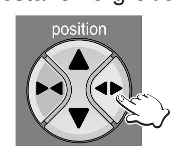
Massageköpfe abwärts



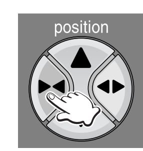
• Die Massageköpfe bewegen sich bei jedem Drücken der Taste ein kleines Stück weiter. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, bewegen sie sich kontinuierlich, bis Sie die Taste loslassen. Bei Erreichen der Endpositionen hören Sie einen wiederholten Signalton.

Einstellen des Abstands zwischen den Massageköpfen

Abstand vergrößern



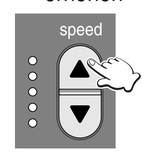
Abstand verkleinern



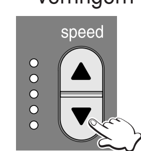
• Klopf-, sanfte Shiatsu-, volle Roll- und begrenzte Rollmassage lassen sich in drei Stufen einstellen.
• Die Massageköpfe bewegen sich bei jedem Drücken der Taste ein kleines Stück weiter. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, bewegen sie sich kontinuierlich, bis Sie die Taste loslassen.
• Bei Erreichen der Endpositionen hören Sie einen wiederholten Signalton.

Einstellen der Massagegeschwindigkeit

Massagegeschwindigkeit erhöhen



Massagegeschwindigkeit verringern



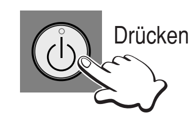
• Die Massagegeschwindigkeit ist in fünf Stufen einstellbar.
• Bei Erreichen der Maximal- oder Minimalgeschwindigkeit hören Sie einen wiederholten Signalton.

5. Automatische Abschaltung bei manuellem Betrieb

• Die Massage endet nach etwa 15 Minuten und der Sessel schaltet sich automatisch aus.
• Die Massageköpfe ziehen sich in ihre Ruhestellung zurück und kommen zum Stillstand.
• Die Betriebsanzeige blinkt, bis die Massageköpfe angehalten haben.
• Wenn Sie den Massagesessel weiter benutzen möchten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste. Bitte ruhen Sie sich zwischen einzelnen Massagen mindestens zehn Minuten lang aus.

HINWEIS:
• Ein integrierter Zeitschalter verhindert, dass Sie den Sessel zu lange benutzen.
• Im manuellen Betrieb schaltet dieser Zeitschalter den Sessel nach 15 Minuten automatisch aus.
* Wenn Sie den Sessel länger benutzen möchten, empfehlen wir, nach jeder Massage mindestens zehn Minuten zu pausieren, damit sich Ihr Körper erholen kann.

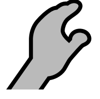
Anhalten während laufender Massage



• Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.
• Die Massageköpfe ziehen sich in ihre Ruhestellung zurück und kommen zum Stillstand.

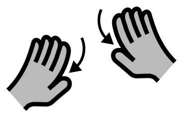
MASSAGEARTEN

Knetmassage



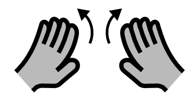
Fühlt sich wie Finger und Daumen zweier Hände an, die Sie koordiniert vorsichtig aufwärts massieren, um Ihre Verspannungen zu lockern.
Empfohlen für den Nacken- und Schulterbereich.

Druckmassage



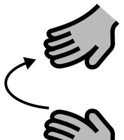
Fließende abwechselnde Striche nach rechts und links, die die Muskelverhärtungen gleichsam nach außen ziehen.
Empfohlen zur Entspannung des ganzen Körpers.

Schwedische Massage



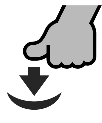
Fühlt sich wie zwei Handflächen an, die über Ihre Haut gleiten und die Muskeln darunter rhythmisch kneten.
Empfohlen, um große Rückenbereiche zu lockern.

Hawaiianische Massage



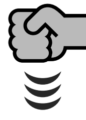
Fühlt sich an wie zwei Hände, die sich rhythmisch in einem kreisförmigen Muster bewegen und Ihren Rücken entspannen und erfrischen.
Empfohlen, um Verspannungen im unteren Rücken zu lösen.

Sanfte Shiatsu-Massage



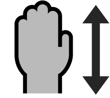
Fühlt sich wie ein Paar Daumen an, die abwechselnd vorsichtig rechts und links arbeiten und sich dabei immer weiter ihrem Ziel nähern. Empfohlen, um Verspannungsknoten zu lösen.

Klopfmassage



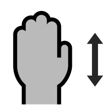
Fühlt sich wie zwei Handkanten an, deren rhythmisches Klopfen in den Körper dringt und Ihre Muskeln entspannt. Empfohlen für die kleinen Nackenmuskeln oder als Abschluss einer Massagesitzung.

Volle Rollmassage



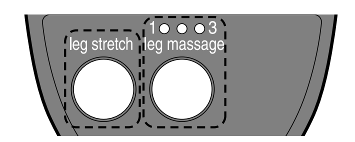
Sie fühlen die Auf- und Abwärts-Rollbewegung in einem 67,5 cm langen Bereich des gesamten Oberkörpers vom unteren Rücken bis zum Nacken.
Empfohlen, um die Rückenmuskulatur insgesamt zu dehnen.

Begrenzte Rollmassage



10 cm lange Auf- und Abwärts-Rollbewegung in einem begrenzten Rückenbereich.
Empfohlen, um bestimmte Rückenmuskeln auszurollen.

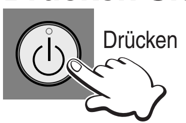
MANUELLER BETRIEB FÜR DEN UNTERKÖRPER



Stellen Sie vor Beginn einer Massage Winkel und Länge der Beinauflage ein.
(siehe Seite GE7)

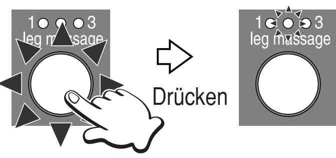
Luftmassage der Beine

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.



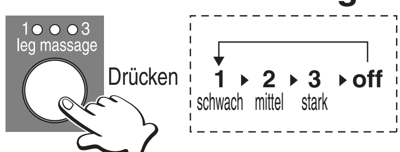
- Die Tasten für die voreingestellten Programme und die Beinmassage („Leg Massage") beginnen zu blinken.

2. Drücken Sie die Taste für Beinmassage („Leg Massage").



- Die Luftmassage beginnt.
- Die Intensität der Beinmassage wird angezeigt.
- Der Neigungswinkel der Lehne lässt sich während der Massage ändern. Während Sie die Taste für Neigen der Rückenlehne drücken, werden die Luftpolstertaschen geleert, damit Sie Ihre Beine bewegen können.

3. Einstellen der Massagestärke



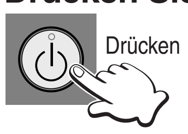
- Die Massagestärke ist in drei Stufen einstellbar.
- Die Massagestärke wird bei jedem Drücken der Taste um einen Schritt in der Reihenfolge mittel, stark, aus und schwach geändert.
- Standardeinstellung ist Stufe 2.

4. Automatische Abschaltung von Beinmassage und -dehnen.

- Die Massage endet nach etwa 15 Minuten und der Sessel schaltet sich automatisch aus.
- Wenn Sie den Massagesessel weiter benutzen möchten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste.

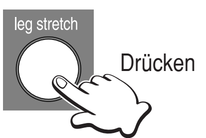
Beindehnen

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.



- Die Tasten für die voreingestellten Programme und die Beinmassage („Leg Massage") beginnen zu blinken.

2. Drücken Sie die Taste Beindehnen („Leg Stretch").



- Durch erneutes Drücken beenden Sie das Beindehnen.

3. Automatische Abschaltung von Beinmassage und -dehnen.

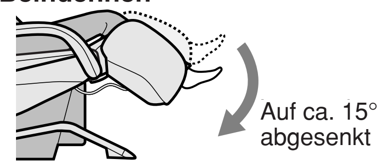
- Die Massage endet nach etwa 15 Minuten und der Sessel schaltet sich automatisch aus.
- Wenn Sie den Massagesessel weiter benutzen möchten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste.

Beschreibung von Beinmassage und -dehnen

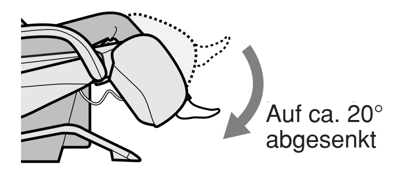
Beinmassage

Ihre Wadenmuskulatur wird durch eine einer Hand nachempfundene, greifende Bewegung in drei Stufen gelockert. Gleichzeitig verschafft eine entspannende Knetbewegung von unten nach oben langsam Linderung bei müden, geschwollenen Beinen.

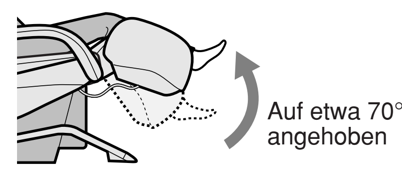
Beindehnen



Nachdem Ihre Beine durch die Luftpolstertaschen fixiert sind, werden sie langsam gedehnt, während die Beinauflage bis zu einem Winkel von 15° abgesenkt wird.

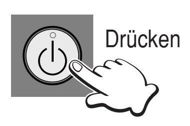


Anschließend hebt sich sie Beinauflage wieder bis zu einem Winkel von 70°, um sich dann erneut für intensives Dehnen auf 20° abzusenken.



Die Beinauflage hebt sich wieder und kehrt in ihren Ausgangswinkel zurück.

Anhalten während laufender Massage



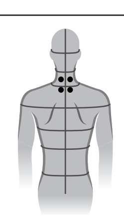
- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.
- Es dauert einige Zeit, bis die Luftpolstertaschen vollständig geleert sind. (Nachdem Sie die EIN/AUS-Taste gedrückt haben, kann das Geräusch entweichender Luft hörbar sein.)

Zusätzliche Informationen

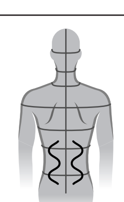
Überblick über die voreingestellten Programme und Schnellmassagen

Shiatsu-Massage

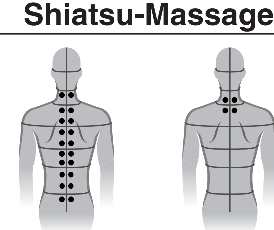
Umfassende Stimulation durch sanfte Shiatsu-Massage vom Nacken bis hin zum unteren Rücken.



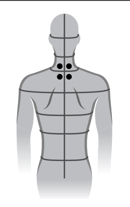
Vorsichtige Stimulation von Nacken- und Schulterbereich durch sanfte Shiatsu-Massage.



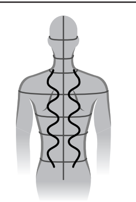
Konzentration auf den unteren Rückenbereich mit tief wirkenden Streichbewegungen.



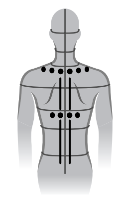
Vorsichtige Stimulation durch Klopfmassage an verschiedenen Stellen vom Nacken bis hin zum unteren Rücken.



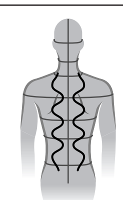
Vorsichtige Stimulation des Halsansatzes durch sanfte Shiatsu-Massage.



Entspannung durch vorsichtiges Kneten und Klopfen vom Nacken bis hin zum unteren Rücken.

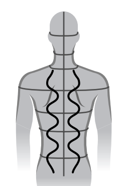


Schlagbewegungen an Stellen der Schultern, Schulterblätter und der Wirbelsäule.

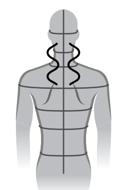


Abschluss durch eine lockernde und entspannende Gesamtmassage.

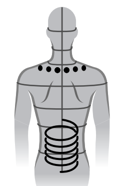
Schwedische Massage



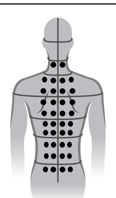
Umfassende Lockerung durch lange Streichbewegungen vom Nacken bis hin zum unteren Rücken.



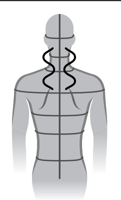
Intensive Massage zur kontinuierlichen Lockerung des Nacken- und Schulterbereichs.



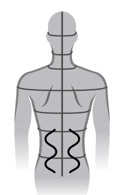
Konzentration auf den unteren Rückenbereich mit tief wirkenden, kreisförmigen Streichbewegungen.



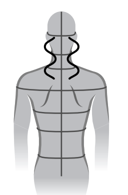
Stufenweise Lockerung mit Massage vom Nacken bis hin zum unteren Rücken.



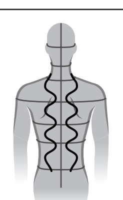
Intensive Massage mit rhythmischen Bewegungen im Nacken- und Schulterbereich.



Rhythmische Massage mit Knetbewegung im oberen und unteren Rückenbereich.

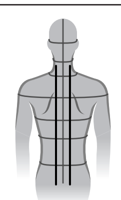


Intensive Massage zur kontinuierlichen Lockerung des Nacken- und Schulterbereichs.

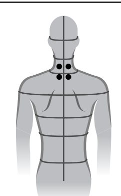


Abschluss mit weiten Bewegungen zur Gesamtmassage.

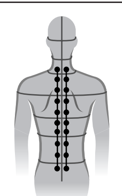
Dehnen



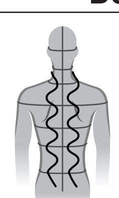
Dehnen der Rückenmuskulatur durch kontinuierliche Bewegung vom Nacken in Richtung unterer Rücken.



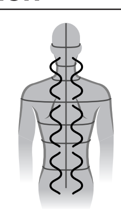
Kontinuierliche Druckbewegung im Bereich des Halsansatzes.



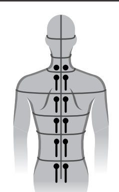
Shiatsu-Massage der Rückenmuskulatur vom Nacken bis hin zum unteren Rücken.



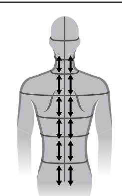
Abwechselnde Druckmassage vom Nacken bis hin zum unteren Rücken.



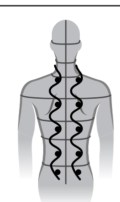
Kneten des Rückenbereichs vom unteren Rücken aufwärts bis zum Nacken.



Shiatsu-Massage der Rückenmuskulatur vom unteren Rücken aufwärts bis zum Nacken.

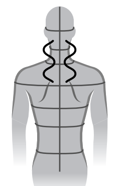


Sorgfältiges Kneten der Rückenmuskulatur aufwärts und abwärts.

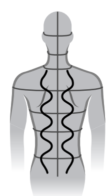


Abwechselnde Druck- und Shiatsu-Massage vom Nacken bis hin zum unteren Rücken.

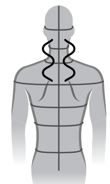
Schnellmassage



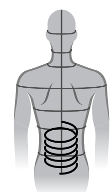
Kontinuierliche Lockerung des Nacken- und Schulterbereichs.



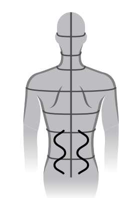
Rhythmische Lockerungsbewegungen entlang des ganzen Körpers.



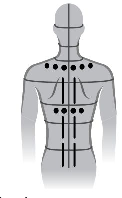
Gründliche Lockerung des Nacken- und Schulterbereichs durch rhythmische Bewegungen.



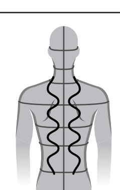
Konzentration auf den unteren Rückenbereich mit kreisförmigen Streichbewegungen.



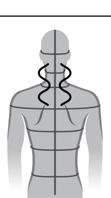
Konzentration auf den unteren Rücken mit knetenden Massagebewegungen.



Lockerung von Schultern, Schulterblättern und Wirbelsäule mit klopfender Massagebewegung.



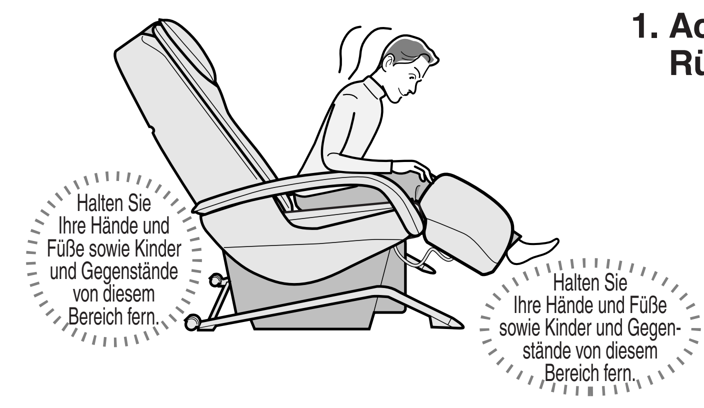
Großflächige Lockerung des gesamten Körpers durch rhythmisches Klopfen.



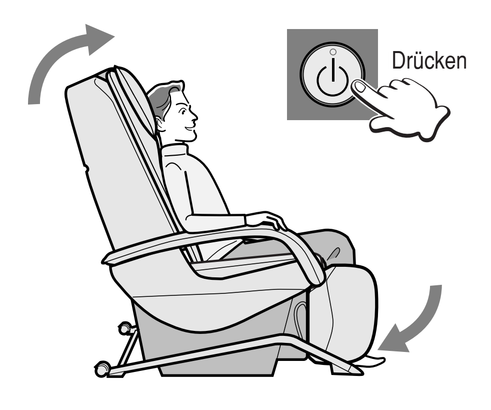
Vorsichtiges Lockern im Bereich des Halsansatzes.

NACH MASSAGEENDE

ZURÜCKSTELLEN DES SITZES IN DIE AUSGANGSPOSITION

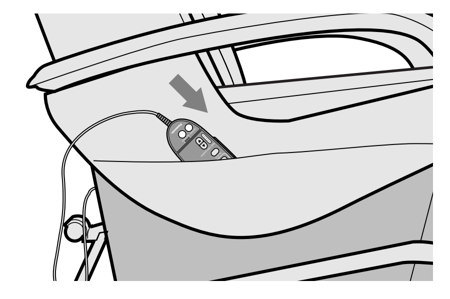


1. Achten Sie darauf, dass der Bereich von Rückenlehne und Beinauflage frei ist.

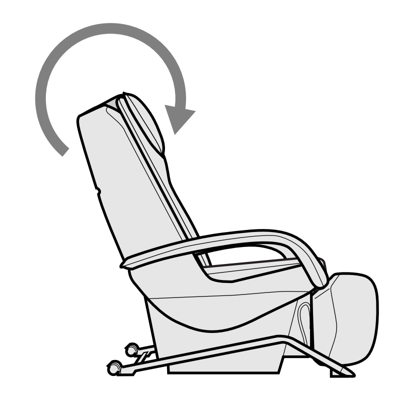


2. Drücken Sie zwei mal die EIN/AUS-Taste.

- Rückenlehne und Beinauflage kehren automatisch in ihre Ausgangspositionen zurück.

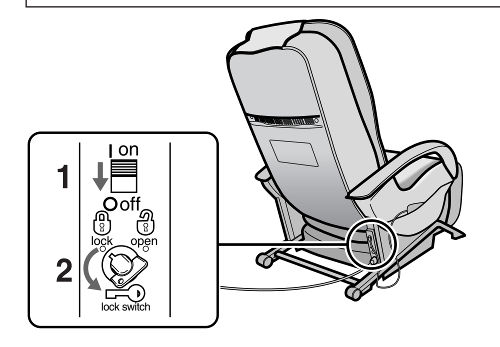


3. Legen Sie die Steuerung in den dafür vorgesehenen Halter.



4. Legen Sie Kissen und Rückenpolster wieder an ihre ursprünglichen Stellen.

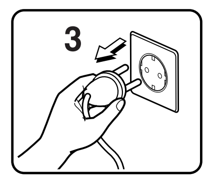
TRENNEN VON DER NETZSPANNUNG



1. Schieben Sie den Netzschalter in die Ausschaltstellung („off“).

2. Drehen Sie den Schlüsselschalter in die gesperrte Stellung („lock“).

* Ziehen Sie den Schlüssel ab und bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



3. Stecken Sie das Netzkabel aus der Steckdose aus.

NACH VORNE KLAPPEN DER RÜCKENLEHNE (VERPACKEN)

ACHTUNG

- **Halten Sie Ihre Hände und Füße sowie Kinder und Gegenstände usw. von allen Öffnungen des Massagesessels einschließlich Sitz, Armlehnen und Beinauflage fern. Dies gilt auch für die Lücke zwischen Sessel und Fußboden sowie für den Bewegungsbereich der Rückenlehne während des nach vorne Klappens.**
  Sie können sonst Verletzungen durch Einquetschen verursachen.
- **Schalten Sie den Sessel nicht ein und bedienen Sie keine Kontrollelemente während die Lehne nach vorne geklappt ist.**
  Sie können sonst Verletzungen durch Einquetschen verursachen.
- **Stellen Sie nicht auf die hintere Abdeckung und legen Sie nichts auf diese Abdeckung während die Lehne nach vorne geklappt ist.**
  Sie können den Massagesessel sonst beschädigen.
- **Die Rückenlehne muss aus Sicherheitsgründen immer von zwei Personen nach vorne geklappt werden.**



4-2. Drücken Sie die Spitze des Schraubendrehers etwa 2,5 cm nach unten, um die Verriegelung der Rückenlehne zu lösen.
4-3. Ziehen Sie den Schraubendreher wieder heraus, sobald sie spüren, dass die Rückenlehne in Richtung Sitz zu fallen beginnt.

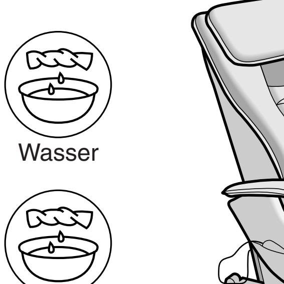
1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um den Sessel auszuschalten. (Die Massageköpfe müssen sich in ihre Ruhestellung im oberen Teil der Rückenlehne zurückziehen.)
2. Schieben Sie den Netzschalter in die Ausschaltstellung („off“), verriegeln Sie ihn und stecken Sie das Netzkabel aus der Steckdose aus.
3. Nehmen Sie das Rückenpolster und das Kissen vom Sessel ab.
4. Schieben Sie einen Schraubendreher oder ein ähnliches Werkzeug in die Öffnung unten an der hinteren Abdeckung. Halten Sie das Werkzeug leicht nach oben geneigt gegen die Oberkante der Verriegelungsöffnung. Drücken Sie nach unten auf die Verriegelung, um sie zu lösen. Dabei muss eine zweite Person die Rückenlehne mit beiden Händen festhalten und langsam nach vorne schieben, so dass sie sich über den Sitz legt.
5. Es empfiehlt sich, den Sessel mit hochgestellter Rückenlehne zu bewegen. Möchten Sie ihn mit heruntergeklappter Lehne bewegen, müssen zwei Personen den Sessel an den Unterseiten der Armlehnen halten. Achten Sie dabei darauf, dass der Sessel nicht kippt und dass die Rückenlehne nicht hochklappt, insbesondere wenn Sie den Sessel neigen müssen.

REINIGUNG UND PFLEGE

KUNSTLEDERBEZÜGE VON KISSEN, RÜCKENPOLSTER UND SESSEL

- Wischen Sie diese Bereiche mit einem weichen, trockenen Tuch ab. (Verwenden Sie KEINE mit irgendwelchen Chemikalien getränkten Tücher.)
- Stark verschmutztes Kunstleder reinigen Sie, indem Sie flüssige Seife auftragen und es abreiben. Wischen Sie mit einem feuchten Tuch nach. Lassen Sie die Teile von selbst trocknen. (Verwenden Sie KEINEN Fön, um die Trocknung zu beschleunigen.)
- Achten Sie darauf, dass diese Bereiche nicht über längere Zeit mit Kunststoffen in Berührung kommen, da sie sonst ausbleichen könnten.

- Verwenden Sie KEINE Verdünnungen, Benzin oder Alkohol.





SCHLÄUCHE UND KUNSTSTOFFTEILE

1. Wischen Sie den Sessel mit einem Tuch ab, dass Sie mit einem milden Reinigungsmittel getränkt und anschließend gut ausgewunden haben.

2. Wischen Sie mit einem mit sauberem Wasser getränkten, gut ausgewundenen Tuch nach.
   * Achten Sie bei der Reinigung der Steuerung darauf, dass das Tuch gut ausgewrungen ist.

3. Lassen Sie die Teile von selbst trocknen.

- Verwenden Sie KEINE Verdünnungen, Benzin oder Alkohol.



BESCHICHTETER STOFF DES RÜCKENPOLSTERS

1. Wischen Sie den Sitzstoff mit einem Tuch ab, das Sie mit einer milden Reinigungsmittellösung getränkt und anschließend gut ausgewunden haben.

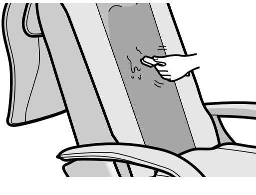
2. Tragen Sie auf stark verschmutzte Bereiche des beschichteten Stoffs mildes Reinigungsmittel mit einer Bürste auf. Bürsten Sie den Stoff nicht zu stark, um ihn nicht zu beschädigen.

3. Wischen Sie den Stoff mit einem mit sauberem Wasser getränkten, gut ausgewundenen Tuch nach.

4. Lassen Sie den Stoff von selbst trocknen.

- Verwenden Sie KEINE Verdünnungen, Benzin oder Alkohol.











ACHTUNG

- **Stecken Sie den Sessel vor der Reinigung immer aus. Berühren Sie nie einen Netzstecker mit nassen Händen.**
  Sie riskieren sonst, einen elektrischen Schlag oder Verbrennungen zu erleiden.

FEHLERSUCHE

PROBLEM

Problem	Ursache und Abhilfe
Motorgeräusche • Es hört und fühlt sich so an, als ob die Massageköpfe nur schwer über Falten im Stoff hinweggleiten. • Der Motor heult unter Belastung auf. • Während der Klopfmassage entstehen zu laute Geräusche. (Die Geräusche sind im oberen Bereich des Massagesessels am stärksten.) • Wenn die Massageköpfe in Betrieb sind, ist ein knarrendes Geräusch zu hören. • Wenn sich die Massageköpfe aufwärts oder abwärts bewegen, entsteht ein ratterndes Geräusch. • Die Rotation des Riemens ist hörbar. • Es ist ein Reibegeräusch zu hören, das die Massageköpfe auf dem Sitzstoff verursachen. • Es ist ein Geräusch zu hören, wenn sich das Rückenpolster bei sich zurückneigendem Sitz über die Armlehnen bewegt. • Beim Setzen in den Sessel entsteht ein Geräusch. • Es entsteht ein seltsames Geräusch, wenn sich die Massageköpfe herausschieben und zurückziehen. • Bei eingeschaltetem Netzschalter ist ein Brummen zu hören. • Bei der Luftmassage entstehen Geräusche. • Beim Entweichen der Luft entsteht ein zischendes Geräusch. • Die Pumpe mach ein summendes Geräusch. • Die Beinauflage rattert. • Es entsteht ein unstetiges Geräusch, wenn Luft während des Beindehnens entweicht.	Alle diese Geräusche sind absolut normal und beeinträchtigen nicht die Funktion des Massagesessels.
Die Massageköpfe bleiben während des Betriebs stehen.	Wird während des Betriebs zuviel Kraft auf die Massageköpfe ausgeübt, können sie aus Sicherheitsgründen stehenbleiben. Sollte der unwahrscheinliche Fall eintreten, dass sämtliche Markierungen und Tasten der Steuerung blinken, schalten Sie den Sessel am Netzschalter aus, warten etwa zehn Sekunden und schalten ihn dann wieder ein. Wenn die Massageköpfe erneut anhalten, setzen Sie sich so in den Sessel, dass Ihr Rücken die Rückenlehne nicht vollständig berührt.
Die Massageköpfe kommen nicht weit genug nach oben bis zur Schulter oder zum Nacken.	Die Position der Massageköpfe ist falsch eingestellt. (siehe Seite GE9)
Die Höhe der Massageköpfe ist links und rechts unterschiedlich.	Sie benutzen eine abwechselnde Klopfmassage, bei der dies normal ist. Es liegt kein Fehler am Sessel vor.
Der Sessel lässt sich nicht nach hinten neigen. **Die Beinauflage lässt sich weder anheben noch absenken.**	Wenn der Mechanismus während des Betriebs auf ein Hindernis trifft oder zu große Kräfte ausgeübt werden, wird die Bewegung aus Sicherheitsgründen angehalten. Sollte der unwahrscheinliche Fall eintreten, dass sämtliche Markierungen und Tasten der Steuerung blinken, schalten Sie den Sessel am Netzschalter aus, warten etwa zehn Sekunden und schalten ihn dann wieder ein.

Problem	Ursache und Abhilfe
Die Rückenlehne neigt sich nicht nach hinten, obwohl ein voreingestelltes Massageprogramm gestartet wurde. (Der Sitz neigt sich nicht automatisch nach hinten.)	In manchen Fällen neigt sich der Sitz aufgrund der Stellung (Winkel) der Rückenlehne oder der Beinauflage nicht automatisch nach hinten. (siehe Seite GE8)
Die Rückenlehne kehrt nicht in die aufrechte Position zurück.	Die Rückenlehne kehrt nicht in die aufrechte Position zurück, wenn der Zeitschalter aktiviert oder die Taste ⊚ gedrückt wird. (Drücken Sie zwei Mal ⏻, um die Rückenlehne in die Ausgangsstellung zurückzubringen.) (siehe Seite GE16)
Es lässt sich nicht von schwedischer und Knetmassage zu hawaiianischer und Druckmassage umschalten.	Für den Umschaltvorgang kann es nötig sein, dass Ihr Körpergewicht auf die Massageköpfe drückt. Bewegen Sie sich so, dass Ihr Körper die Massageköpfe berührt.
Die Beinauflage kehrt nicht in die Ausgangsposition zurück.	Ist die Beinauflage ausgeschoben, berührt sie den Boden und kann nicht in die Ausgangsstellung zurückkehren. Schieben Sie sie bis zu ihrer Ausgangslänge ein und versuchen Sie es noch einmal.
Der Sessel zeigt keine Funktion.	• Das Netzkabel ist ausgesteckt. (siehe Seite GE5) • Der Netzschalter des Massagesessels ist ausgeschaltet. (siehe Seite GE5) • Sie haben weder ein voreingestelltes Programm noch manuellen Betrieb gewählt, nachdem Sie ⏻ gedrückt haben. (siehe Seiten GE8 und GE11)
Der Sessel wurde beschädigt.	Verwenden Sie den Sessel keinesfalls weiter.
Das Netzkabel oder der Netzstecker ist ungewöhnlich heiß.	Verwenden Sie den Sessel keinesfalls weiter.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts müssen immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen wie im Folgenden beschrieben getroffen werden.

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie den Massagesessel benutzen.

GEFAHR – Zur Vermeidung von elektrischem Schlag:

1. Ziehen Sie nach Gebrauch des Sessels sofort den Netzstecker.
2. Ziehen Sie vor dem Reinigen des Sessels den Netzstecker.

WARNUNG – Zur Vermeidung von Verbrennungen, Feuer, elektrischem Schlag und Körperverletzungen:

1. Stecken Sie den Netzstecker fest in die Steckdose, um Kurzschluss und Feuer zu verhindern.
2. Bei gestecktem Netzstecker sollte der Sessel nicht unbeaufsichtigt bleiben. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn der Sessel nicht in Gebrauch ist.
3. Ständige Überwachung ist erforderlich, wenn der Sessel von Personen benutzt wird, die in ihrer Bewegungsoder Kommunikationsfähigkeit eingeschränkt sind.
4. Verwenden Sie den Sessel nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
5. Stellen Sie sich nicht auf den Sessel.
6. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
7. Der Sessel ist nicht für Kinder geeignet. Bringen Sie den Sessel immer in die aufrechte Position zurück, und klappen Sie die Beinstütze vollständig ein, um mögliche Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass beim Einklappen der Beinstütze keine Hindernisse im Weg stehen. Wenn Sie den Sessel nicht benutzen, ziehen Sie den Schlüssel ab und bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Nehmen Sie den Sessel nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. Bringen Sie den Sessel zum nächsten autorisierten Service Center, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn er gestürzt, beschädigt oder nass geworden ist.
9. Heben Sie vor jeder Benutzung des Sessels das Rückenpolster hoch und stellen Sie sicher, dass der Stoffbezug des Sessels selbst nicht gerissen ist. Prüfen Sie auch an anderen Stellen, ob der Stoff gerissen ist. Sollten Sie einen Riss finden, egal wie klein, schalten Sie den Sessel sofort aus und stecken Sie das Netzkabel aus. Lassen Sie den Sessel von einem autorisierten Kundendienstzentrum reparieren.
10. Halten Sie Netzkabel von beheizten Oberflächen fern. Halten Sie den Sessel nicht am Netzkabel fest. Verhindern Sie, dass der Stecker mit Nadeln, Schmutz oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.
11. Stellen Sie den Massagesessel nicht auf Heizgeräte wie zum Beispiel Heizteppiche. Legen Sie keine Decken oder Kissen über den Sessel. Dadurch könnte er sich überhitzen, was zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen könnte.
12. Verdecken Sie während des Betriebs nie die Luftöffnungen, und achten Sie darauf, dass sich keine Fusseln, Haare usw. vor die Öffnungen setzen. Legen oder stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Sessels.
13. Verwenden Sie den Sessel nicht im Badezimmer oder an anderen feuchten Standorten, weil dies zu elektrischem Schlag bzw. zu einem Defekt des Sessels führen kann. Verschütten Sie kein Wasser o.ä. auf das Bedienteil.
14. Verwenden Sie den Sessel nur in geschlossenen Räumen.
15. Verwenden Sie den Sessel nicht in Bereichen, in denen Spraydosen benutzt oder mit Gasen hantiert wird.
16. Schalten Sie beim Ausschalten des Sessels zunächst alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Verwenden Sie den Sessel nicht mit einem Transformator, da dies zu Defekt oder elektrischem Schlag führen kann.
17. Schließen Sie diesen Sessel nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Lesen Sie hierzu die Hinweise zur Erdung.
18. Zur Vermeidung von elektrischem Schlag oder Verletzungen dürfen Sie keinen Teil des Sessels öffnen bzw. demontieren. Der Sessel enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

BEWAHREN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG AUF

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Beachten Sie folgende Hinweise, um Verletzungen auszuschließen:

1. Falls einer der folgenden Fälle auf Sie zutrifft oder Sie sich gerade in ärztlicher Behandlung befinden, müssen Sie Rücksprache mit Ihrem Arzt halten, bevor Sie den Massagesessel benutzen.
   a) Sie sind schwanger, krank oder in schlechtem gesundheitlichen Zustand.
   b) Sie leiden an Rücken-, Nacken-, Schulter- oder Hüftschmerzen.
   c) Sie besitzen einen Herzschrittmacher oder benutzen einen Defibrilator oder ein anderes medizinisches Gerät, das für elektronische Störungen anfällig sein könnte.
   d) Sie leiden an einer Herzerkrankung.
   e) Ein Arzt hat Ihnen Massagen verboten, da Sie an einer Thrombose, einem Aneurisma, akuten Krampfadern oder anderen Gefäßproblemen leiden.
   f) Ihre Wirbelsäule ist anormal gekrümmt.
2. Setzen Sie sich langsam, nachdem Sie die Position der Massageköpfe überprüft haben. Bringen Sie keinen Teil Ihres Körpers zwischen die Massageköpfe, weil durch die Druckbewegungen der Massageköpfe.
   Verletzungen entstehen können. Stecken Sie nie Ihre Finger oder Ihre Füße in die Lücke zwischen Rückenlehne und Sitz, zwischen Rückenlehne und Armlehne, zwischen Sitz und Abdeckung unterhalb der Armlehnen oder in die Lücke zwischen Bein- und Fußstütze.
   Halten Sie Ihre Finger und alle anderen Körperteile von dem Mechanismus unterhalb der Beinauflage und zwischen Beinauflage und Fußauflage fern.
3. Lassen Sie keine unbekleideten Hautpartien massieren. Dünne Kleidung kann die Wirksamkeit der Massage erhöhen. Wird dagegen die nackte Haut massiert, kann dies zu Hautreizungen führen.
   Legen Sie vor der Massage alle harten Gegenstände ab, die Sie am Kopf tragen, wie zum Beispiel Haarspangen usw.
   Massieren Sie nie Kopf, Magenbereich, den vorderen Halsbereich, Ellenbogen oder Knie.
   Massieren Sie den Nackenbereich nicht zu stark.
4. Stellen Sie vor Benutzung des Massagesessels die Massageköpfe mit der Taste für Position der Nackenrollen „Neck Roller Position“ richtig ein. Sie können so die Schulterposition für die voreingestellten Programme („pre-programs“) und für Rollmassage („Rolling“) im manuellen Betrieb einstellen.
   Falsche Einstellungen der Schulterposition können zu Verletzungen führen.
5. Dehnen Sie die Rückenmuskeln jeweils nicht länger als etwa 15 Minuten. Verwenden Sie den Sessel beim ersten Mal nicht länger als fünf Minuten. So vermeiden Sie ein unangenehmes Überdehnen der Muskeln. Mit fortschreitender Gewöhnung können Sie Dauer und Stärke der Massage langsam steigern.
   Massieren Sie die einzelnen Körperpartien jeweils nicht länger als 5 Minuten.
   Durch zu intensive Massage können Muskeln und Nerven überstimuliert werden und die positive Massagewirkung kann sich ins Gegenteil verkehren.
   Sie vermeiden eine zu intensive Massage, indem Sie die einzelnen Massagesitzungen mit dem Sessel jeweils nur höchstens 15 Minuten dauern lassen.
   Nach etwa 15 Minuten ziehen sich die Massageköpfe zurück und kommen zum Stillstand.
   Für stärkere Rückenmassagen lässt sich das Rückenpolster abnehmen. Seien Sie in dieser Betriebsart besonders vorsichtig, da hier eine erhöhte Gefahr von Rückenschmerzen oder -schädigungen besteht. Nutzen Sie diese Betriebsart nur kurzzeitig (nicht länger als 15 Minuten). Für Massagen in normaler Stärke setzen Sie das Rückenpolster wieder ein.
6. Falls Sie sich während der Massage unwohl fühlen oder die Massage schmerzhaft ist, beenden Sie sie sofort.
   Ist der Druck während der Massage zu stark, lassen sich die Massageköpfe jederzeit durch Drücken der Taste „Quick Stop“ anhalten.
7. Schlafen Sie bei der Benutzung des Sessels nicht ein. Benutzen Sie den Sessel nicht nach dem Konsum von Alkohol.
8. Setzen Sie sich nicht auf die Rückenlehne, wenn diese geneigt ist, und legen Sie Ihre Beine nicht auf der Kopfstütze ab. Setzen Sie sich nicht auf die Beinstütze, weil der Sessel umkippen kann.
9. Lassen Sie Kinder und Tiere nicht auf oder am Sessel spielen, insbesondere nicht während des Betriebs.
10. Ziehen Sie während des Betriebs des Sessels nie den Netzstecker, und schalten Sie den Sessel nicht während des Betriebs aus. Ziehen Sie bei Spannungsausfall sofort den Netzstecker des Sessels.
11. Wenn Sie den Sessel das erste Mal benutzen, sollten sie mit dem sanften Massageprogramm beginnen. Genießen Sie die stärkere Shiatsu-Massage erst, wenn Sie sich an den Sessel gewöhnt haben.
12. Lassen Sie keine Kinder mit dem Massagesessel spielen oder ihn bedienen. Beim Schließen wird die Beinauflage nach unten geklappt. Kinder könnten dadurch verletzt werden. Lassen Sie den Sessel nach Benutzung stets in aufrechter und geschlossener Position. Halten Sie Hände und Füße von beweglichen Teilen fern. Nur derjenige, der im Sessel sitzt, darf diesen bedienen.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN BETRIEB

WARNUNG: Beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen, um den Sessel nicht zu beschädigen:

1. Der Sessel ist für ein maximales Körpergewicht von 120 kg ausgelegt. Schwerere Personen können den Massagemechanismus und/oder andere Teile des Sessels irreparabel beschädigen. Solche Beschädigungen, die aufgrund falscher Benutzung entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

2. Setzen Sie sich nicht auf das Bedienteil, und lassen Sie es nicht herunterfallen. Ziehen Sie nicht am Kabel des Bedienteils oder am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel des Bedienteils nicht zwischen der Armlehne und der Rückseite des Sitzes einklemmen.

3. Gehen Sie vorsichtig mit dem Sessel um. Legen Sie ihn insbesondere nicht auf die Seite, stellen Sie ihn nicht auf den Kopf und stellen Sie sich nicht darauf.

4. Gehen Sie vorsichtig mit dem Bezug um.
   - Halten Sie scharfe oder spitze Gegenstände vom Sesselbezug fern. Achten Sie darauf, dass keine heiße Asche, brennende Zigaretten oder Streichhölzer auf den Sessel fallen.
   - Wird der Sessel direktem Sonnenlicht ausgesetzt, kann sich der Bezug verfärben oder ausbleichen.

5. Verhält sich der Sessel im Betrieb unnormal, schalten Sie sofort die Spannung aus und lassen den Sessel in einem autorisierten Service Center prüfen.

6. Reparieren Sie den Sessel nicht selbst.

7. Betätigen Sie keine Schalter mehrmals schnell hintereinander. Dies kann zu Fehlfunktionen des Schalters führen.

8. Während des Betriebs sind am Sessel Geräusche zu hören. Dies ist auf den Aufbau des Sessels zurückzuführen und ist normal.

9. Achten Sie darauf, dass sich nichts hinter dem Sessel befindet, bevor Sie ihn zurückneigen. Der Sessel lässt sich bis auf maximal 170° zurückneigen. Stößt die Lehne dabei an eine Wand oder eine Säule, kann dies zu Fehlfunktionen führen. Achten Sie also auf ausreichend Platz hinter dem Sessel. Neigen Sie ihn langsam zurück und achten Sie darauf, dass er dabei nirgends anstößt.

10. Wird zu starker Druck auf die Massageköpfe ausgeübt, können diese aus Sicherheitsgründen angehalten werden. Die Massageköpfe können unter Umständen durch Ihr Körpergewicht daran gehindert werden, sich aus ihrer abgesenkten Stellung heraus zu bewegen. Setzen Sie sich in diesem Fall kurz auf, damit sich die Massageköpfe nach oben bewegen können.

11. Schalten Sie den Sessel nach jeder Massage am Netzschalter an der rechten Seite des Sessels aus (Stellung „off“) und drehen Sie den Schlüsselschalter in die gesperrte Stellung („lock“).

12. Setzen Sie sich nicht mit nassem Haar oder Körper auf den Massagesessel.

13. Den Massagesessel nicht in „Naßräumen“ (Sauna, Schwimmbad) oder im Freien benutzen.

HINWEISE ZUR ERDUNG

Der Sessel muss ordnungsgemäß geerdet sein. Im Fall eines Defekts oder Ausfalls sorgt die Erdung für den Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu mindern Dieser Sessel ist mit einem Erdungsleiter und mit einem Erdungsstecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine entsprechende Steckdose gesteckt werden, die gemäß allen lokalen Gesetzen und Richtlinien installiert wurde.

GEFAHR

Nicht ordnungsgemäßer Anschluss des Erdungsleiters für den Sessel kann zu elektrischem Schlag führen. Ziehen Sie einen qualifizierten Elektriker hinzu, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist oder nicht. Verändern Sie den mit dem Sessel gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt. Lassen Sie sich stattdessen von einem qualifizierten Elektriker die passende Steckdose installieren.

Dieser Sessel verfügt über einen Erdungsstecker. Der Sessel muss an eine Steckdose mit der gleichen Konfiguration wie der Stecker angeschlossen werden.
Verwenden Sie für diesen Sessel keinen Adapter.

TECHNISCHE DATEN

Netzspannung:	230 V Wechselspannung, 50 Hz	
Leistungsaufnahme:	160 W	
Oberkörpermassage		
Massagebereich (aufwärts - abwärts):	Ca. 67,5 cm	
Massagebereich (links - rechts):	Entfernung zwischen den Massageköpfen während des Betriebs Ca. 6,0 bis 18,0 cm	
Vertikale Bewegungsgeschwindigkeit:	Ca. 20 bis 35 s, zurückkehrend	
Massagegeschwindigkeit:	Knetmassage:	Ca. 20 bis 30 Zyklen pro Minute
	Schwedische Massage:	Ca. 30 bis 50 Zyklen pro Minute
	Druckmassage:	Ca. 20 bis 30 Zyklen pro Minute
	Hawaiianische Massage:	Ca. 30 bis 50 Zyklen pro Minute
	Sanfte Shiatsu-Massage:	Ca. 120 bis 200 Zyklen pro Minute
	Klopfmassage:	Ca. 300 bis 700 Zyklen pro Minute
	Volle Rollmassage:	Ca. 20 bis 35 s pro Zyklus (Bewegungsbereich: ca. 53,5 cm)
	Begrenzte Rollmassage:	Ca. 7 bis 9 s pro Zyklus (Bewegungsbereich: ca. 12,0 cm)
Unterkörpermassage		
Luftdruck	Stark:	Ca. 24,0 kPa
	Mittel:	Ca. 14,5 kPa
	Schwach:	Ca. 8,0 kPa
Winkel in zurückgeneigtem Zustand:	Rückenlehne:	Ca. 120° bis 170°
	Beinauflage:	Ca. 0° bis 85°
Automatische Abschaltung:	Nach ca. 15 Min. bei Oberkörper- und Unterkörpermassage	
Abmessungen:		
Nicht zurückgeneigt (H × B × T)	109 × 68 × 120 cm	
Zurückgeneigt (H × B × T)	61 × 68 × 168 cm	
Gewicht:	Ca. 60 kg	
Verpackungsabmessungen (H×B×T):	78 x 77 x 121 cm	
Gewicht verpackt:	Ca. 73 kg	
Maximalgewicht des Benutzers:	Ca. 120 kg	
Mindestabstand zur Wand:	40 cm	
Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:	Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779	

Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)



Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall vermischt werden sollen.
Bringen Sie zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und Recycling diese Produkte zu den entsprechenden Sammelstellen, wo sie ohne Gebühren entgegengenommen werden. In einigen Ländern kann es auch möglich sein, diese Produkte beim Kauf eines entsprechenden neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Einzelhändler abzugeben.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umgebung, die aus einer unsachgemäßen Handhabung von Abfall entstehen können. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.
In Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung können für die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall Strafgebühren erhoben werden.

Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für sie bereit.

Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.
Bitte treten Sie mit Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler in Kontakt, wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, und fragen Sie nach einer Entsorgungsmöglichkeit.